

Title	第16回 チケットを買う
Author(s)	清原, 文代; 顧, 春芳
Editor(s)	
Citation	大阪府立大学中国語ポッドキャスト旅行会話編. 16, p.1-5
Issue Date	2007
URL	<a href="http://hdl.handle.net/10466/15860">http://hdl.handle.net/10466/15860</a>
Rights	

## 大阪府立大学中国語ポッドキャスト旅行会話編

清原文代・顧春芳 著

### 第16回 チケットを買う

#### [課文]

M: 请问，下一场几点开始？

Qǐngwèn, xià yì chǎng jǐ diǎn kāishǐ?

すみません、次の上演は何時からですか。

F: 两点半。

Liǎng diǎn bàn.

2時半からです。

M: 还有票吗？

Hái yǒu piào ma?

まだチケットはありますか。

F: 有。要几张？

Yǒu. Yào jǐ zhāng?

あります。何枚要りますか。

---

#### [参考 Web ページ]

人民网 娱乐频道

<http://ent.people.com.cn/GB/index.html>

新浪网 电影频道

<http://ent.sina.com.cn/film/>

网易 电影频道

<http://ent.163.com/movie/>

雅虎 影视

<http://ys.cn.yahoo.com/>

[新出語句と語法のポイント]

M: 请问，下一场几点开始？

Qǐngwèn, xià yì chǎng jǐ diǎn kāishǐ?

すみません、次の上演は何時からですか。

[新出語句]

下	xià	【名】 次の
場	chǎng	【量】 上演や試合の回数を数える
点	diǎn	【量】 ～時
开始	kāishǐ	【動】 始める、始まる

[注釈]

(1) “一” の声調変化☞第4回のプリント参照。

(2) “几点” jǐ diǎn は実際には第2声+第3声 jí diǎn で発音します。

第3声が続いた時、前の第3声が第2声に声調が変化します。第3声は喉を緊張させて低い音を出しますが、それを連続して発音するのが難しいからです。

第3声+第3声→第2声+第3声

但し、声調符号の表記は第3声+第3声のままにしておくのがルールですので、注意してください。

(例2) 你好! (こんにちは!)

表記: Nǐ hǎo!

実際の発音: Ní hǎo!

(3) “下一场几点开始?” を直訳すると「次の回は何時に始まりますか」になります。

[語法]

“几”は答えが10以下と予想される時に数量を尋ねる言葉です(☞第10回のプリント参照)。

月日や時刻には10を超える答えもありますが、慣用的に“几”を使います。

(例1) 现在几点? (今何時ですか)

Xiànzài jǐ diǎn?

(例2) 今天几月几号? (今日は何月何日ですか)

Jīntiān jǐ yuè jǐ hào?

---

F: 两点半。

Liǎng diǎn bàn.

2時半からです。

[新出語句]

半 bàn 【数】 半分

[注釈]

時刻の言い方は以下の通りです。2:00 の言い方に注意しましょう。

一点 yī diǎn      两点 liǎng diǎn      三点 sān diǎn      四点 sì diǎn  
五点 wǔ diǎn      六点 liù diǎn      七点 qī diǎn      八点 bā diǎn  
九点 jiǔ diǎn      十点 shí diǎn      十一点 shíyī diǎn      十二点 shí'èr diǎn

# “两点” “五点” “九点” は第3声+第3声ですので、実際には第2声+第3声で発音します。

(☞一つ上の注釈参照)

(例1) 十二点二十分(12:20)

shí'èr diǎn èrshí fēn

# 分が一桁の時は0を入れて読むのが一般的です。

(例2) 两点零二分 (2:02)

liǎng diǎn líng èr fēn

# ~時半の言い方

(例3) 六点半 (6:30)      六点三十分 (6:30)

liù diǎn bàn      liù diǎn sānshí fēn

# 15分刻みの言い方もあります。

(例4) 三点一刻 (3:15)      三点十五分 (3:15)

sān diǎn yí kè      sān diǎn shíwǔ fēn

(例5) 三点三刻 (9:45)      三点四十五分 (3:45)

sān diǎn sān kè      sān diǎn sìshíwǔ fēn

# ×二刻という言い方はありません。15分×2=30分で、“~点半”または“~点三十分”になります。

# ~時~分前の言い方

(例6) 差五分九点 (9時5分前=8:55)      八点五十五分 (8:55)

chà wǔ fēn jiǔ diǎn      bā diǎn wǔshíwǔ fēn

M: 还有票吗?

Hái yǒu piào ma?

まだチケットはありますか。

[新出語句]

还 hái 【副】まだ  
票 piào 【名】チケット、切符

[注釈]

様々な“票”

电影票	diànyǐngpiào	映画のチケット
门票	ménpiào	入場券
机票	jīpiào	飛行機のチケット
火车票	huǒchēpiào	列車の切符
车票	chēpiào	バスや列車の切符
邮票	yóupiào	切手

F: 有。要几张?

Yǒu. Yào jǐ zhāng?

あります。何枚要りますか。

[新出語句]

张 zhāng 【量】～枚（平たいものを数える）

[注釈]

(1) “有”の否定は“没有”<sup>méi yǒu</sup>です。☞第7回のプリント参照。

(2) “张”で数えるものには、“票”（チケット）の他に以下のようなものがあります。

纸	zhǐ	(紙)
照片	zhàopiàn	(写真)
地图	dìtú	(地図)
床	chuáng	(ベッド)
桌子	zhuōzi	(机)
嘴	zuǐ	(口)
脸	liǎn	(顔)

【復習】紙を半分に折ってください。日本語を見て中国語で言えますか？それを簡体字で書けますか？また中国語を見て意味がわかりますか？中国語を発音できますか？試してみましょう。

M: すみません、次の上演は何時からですか。

F: 2時半からです。

M: まだチケットはありますか。

F: あります。何枚要りますか。



M: 请问，下一场几点开始？

F: 两点半。

M: 还有票吗？

F: 有。要几张？